

## C A P. XV.

AN ACT to continue for a limited time an Act passed in the forty-eighth year of His Majesty's reign, intituled, " An Act to regulate the trial of controverted Elections or Returns of Members to serve in the House of Assembly of Lower-Canada."

(19th May, 1812.)

Preamble.  
Act 48, Geo. 3.  
cap. 21, continued.

WHEREAS an Act made and passed by the Legislature of this Province of Lower-Canada, in the forty-eighth year of His Majesty's reign, intituled, " An Act to regulate the trial of Controverted Elections or Returns of Members to serve in the House of Assembly of Lower-Canada," will expire and cease to be in force at the end of the present Session, and that it is expedient to continue the same. Be it therefore enacted by the King's most excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower-Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great-Britain, intituled, " An Act to repeal certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His Majesty's reign, intituled, " An Act for making more effectual provision for the Government of the Province of Quebec in North America," and to make further provision for the Government of the said Province : " And it is hereby enacted by the authority aforesaid, that the said Act in all its parts, shall be continued and remain in force for and during two years, from and after the passing of this Act, and no longer.

## C A P. XVI.

AN ACT to continue for a limited time an Act passed in the fifty-first year of His Majesty's reign, intituled, " An Act for establishing regulations respecting Aliens and certain subjects of His Majesty, who have resided in France, coming into this Province or residing therein."

(19th May, 1812.)

Preamble.  
Act 51, Geo. 3.  
continued.

WHEREAS an Act was passed in the last Session of the Legislature, intituled, " An Act for establishing regulations respecting Aliens and certain subjects of His Majesty who have resided in France coming into this Province or residing therein," which Act will expire at the end of this Session ; And whereas it is expedient and necessary that the said Act be continued ; Be it therefore enacted by the King's most excellent Majesty by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower-Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great Britain, intituled, " An Act to repeal certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His Majesty's reign, intituled, " An Act for making more